

## Trường Công Lập Boston

# Lớp Tiên Tiến (Advanced Work Class)

### Chương trình tăng tốc độ học tập cho các lớp 4, 5 và 6

**Lớp Tiên Tiến (Advanced Work Class/AWC)** là một chương trình toàn thời gian trong các Trường Công Lập Boston (BPS) cung cấp một chương trình tăng tốc độ học tập cho các học sinh có khả năng học tập và có động lực cao. Các môn học đầy thử thách, và các tiêu chuẩn hoàn thành thì cao. Học sinh được yêu cầu hoàn tất việc học ở trường và ở nhà nhiều hơn.

Học sinh tham dự theo sự mời mà thôi.

Tham dự trong chương trình tiên tiến AWC cung cấp cho con của quý vị với nhiều lợi ích. Nếu con của quý vị là một người học tập có khả năng và có động lực cao, em sẽ thích thú được cùng với các học sinh khác có cùng sở thích và niềm đam mê. Các học sinh nào hoàn tất AWC thành công thì được chuẩn bị tốt để cạnh tranh vào ba trường thi tuyển của Trường Công Lập Boston (BPS exam schools) hoặc các chương trình tăng tốc khác.

Học sinh vào lớp 5 Chương trình Tiên tiến được mời tham dự **Trường Mùa Hè A+ (A+ Summer Academy)** trong hai tuần tăng tốc và **Trường Học Thứ Bảy A+ (A+ Saturday Academy)** để trau dồi môn đọc, nghiên cứu và toán học cao cấp để có thể đạt được mức cao nhất về sự thành tựu. Vào cuối mỗi năm học, việc hoàn tất của trẻ sẽ ở trình độ Cao Cấp (Advanced) hoặc Thông Thạo (Proficient) được đo lường bởi Ủy Ban Đặc Nhiệm Thành Phố (Citywide Task Descriptions) và kết quả thi theo tiêu chuẩn.

### Ai đủ điều kiện vào học Lớp Tiên Tiến?

Tất cả học sinh lớp 3, 4 và 5 được khảo sát đủ điều kiện bằng cách sử dụng các bài thi Terra Nova 3, Khảo sát Thử Nghiệm Cơ Bản (Basic Survey test). Học sinh học tiếng Anh nói tiếng Tây Ban Nha được kiểm tra bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của các em để vào chương trình AWC Tây Ban Nha bằng cách sử dụng bài thi SUPERA.

### Khi nào học sinh sẽ thi?

Kỳ thi được thực hiện vào cuối tháng Chín hoặc đầu tháng Mười mỗi năm. Các bài thi này — Đọc/Nghệ thuật Ngôn Ngữ và Toán (Reading/Language Arts and Mathematics) — trắc nghiệm (multiple choice) và thời gian.

### Làm sao để tôi biết nếu con tôi có đủ điều kiện vào chương trình AWC?

Trường Công Lập Boston sẽ gửi cho quý vị một lá thư với kết quả thi của con em quý vị để quý vị có thể biết con em của quý vị đã làm bài thi ra sao. Một thư mời riêng biệt sẽ được gửi sau đến các trẻ em có điểm thi cao, đủ điều kiện để vào chương trình tiên tiến AWC, tiếp theo đó là giấy chọn trường vào tháng Giêng (lớp 5) và tháng Hai (lớp 3 và lớp 4).

### Con tôi được phân định vào một trường học với chương trình tiên tiến AWC như thế nào?

Tiến trình phân định vào lớp AWC của Trường Công Lập Boston tương tự như phân định vào lớp bình thường. Các gia đình cần phải hoàn tất giấy chọn trường theo như hướng dẫn của đơn xin, cho biết sự lựa chọn của họ. Để có cơ hội tốt nhất được phân định vào trường theo như lựa chọn, các gia đình phải nộp lại đơn đúng thời hạn theo quy định của cấp lớp. Việc phân định học sinh do máy tính tạo ra. Giấy phân định thường gửi về nhà vào giữa tháng Ba cho lớp 6 và cuối tháng Tư cho các lớp 4 và 5.

## **Điều gì xảy ra nếu con tôi là một người học Anh ngữ?**

Trường Tiểu Học Hennigan và Trường Trung Học Timilty có chương trình tiên tiến AWC toàn thành phố cho người học tiếng Anh nói tiếng Tây Ban Nha (for Spanish-speaking English language learners).

## **Tôi có thể đến thăm các trường học AWC không?**

Có! Xin chào đón mọi người đến thăm. Chúng tôi đề nghị quý vị liên hệ với trường trước để cho biết ngày đến thăm. Tất cả các trường có các giờ thăm trường trong suốt Thời Gian Tìm Hiểu Trường (School Preview Time), từ Tháng Mười Một đến cuối Tháng Giêng. Danh sách các trường có chương trình AWC ở mặt sau của tập này.

## **Khi nào tôi biết con tôi sẽ đi học ở đâu?**

Các học sinh lớp 5 sẽ nhận được Giấy Phân Định vào giữa tháng Ba. Các học sinh lớp 3 và 4 sẽ nhận được Giấy Phân Định cuối tháng Tư.

## **Tôi làm gì nếu tôi muốn xem lại điều kiện của con tôi?**

Ủy ban cứu xét AWC (AWC Review Committee) đáp ứng khi cần thiết để xem xét lại điều kiện của học sinh. Hãy gọi cho giám đốc chương trình AWC để biết chi tiết, điện thoại số 617-635-9420.

## **Một khi con của tôi có một chỗ trong chương trình AWC, tại sao con của tôi phải thi mỗi năm?**

Các cuộc kiểm tra được thực hiện để điền vào các chỗ trống có thể có và để so sánh thành quả của học sinh từ năm này sang năm khác.

## **Con của tôi có được đảm bảo một chỗ mỗi năm không?**

Việc tiếp tục trong chương trình không được bảo đảm. Các học sinh lớp 4 có thể tiếp tục học trong AWC lớp 5 nếu học sinh đạt được yêu cầu trong quá trình học tập. Tất cả các học sinh lớp 5, kể cả các học sinh đang học trong chương trình AWC, phải thi vào mùa thu để xác định đủ điều kiện vào chương trình AWC lớp 6.

## **Các học sinh không học trong các Trường Công Lập Boston có thể dự thi không?**

Có. Phòng Kế hoạch Tuyển sinh & Hỗ trợ (The Office of Enrollment Planning & Support) cung cấp đơn xin và thông tin cho tất cả các trường tư thục và trường đạo ở Boston. Ngày thi và địa điểm thi được thực hiện bởi Phòng Nghiên cứu, Đánh giá của Trường Công Lập Boston (Office of Research, Assessment and Evaluation).

- ▶ Tin tức về Chương Trình Tiên Tiến có thể xem trong trang nhà (website) của Trường Công Lập Boston: [www.bostonpublicschools.org/awc](http://www.bostonpublicschools.org/awc).
- ▶ Muốn biết thêm tin tức về tiến trình phân định, xin vui lòng gọi cho Phòng Kế hoạch Tuyển sinh & Hỗ trợ (The Office of Enrollment Planning & Support), điện thoại số 617-635-9512.
- ▶ Muốn biết tin tức về chương trình học AWC (AWC curriculum), xin vui lòng liên lạc với phối hợp viên chương trình AWC (AWC program coordinator) điện thoại số 617-635-9202.

**"Con tôi có đủ điều kiện vào Lớp Tiên Tiến. Làm sao để tôi biết nếu đó là lựa chọn đúng?"**

Đến thăm các chương trình AWC cùng với con em của quý vị và nói chuyện với giáo viên. Các hoạt động và bầu không khí lớp học có phù hợp tốt với sự thích thú, khả năng và phong cách học tập của con quý vị không?

Quý vị cũng có thể tự hỏi mình những câu hỏi về con của quý vị. Nếu nhiều câu trả lời trong số các câu hỏi là "có", như thế thì chương trình AWC có thể phù hợp với con em của quý vị.

- ▶ Con em của quý vị có giải quyết vấn đề bằng cách nhìn vào các sự kết nối hoặc đi sâu vào vấn đề không?
- ▶ Con em của quý vị có được lựa chọn bởi những người khác giúp đỡ hoặc hướng dẫn không?
- ▶ Con em của quý vị có biết nhiều từ ngữ (vocabulary) trong ngôn ngữ đầu tiên của em không?
- ▶ Con em của quý vị có hiểu những lời nói đùa không?
- ▶ Con em của quý vị có đọc sách lúc tuổi còn bé không?
- ▶ Con em của quý vị có muốn tìm biết về các ý tưởng không?
- ▶ Khi con em của quý vị chỉ có một mình, con em của quý vị có đọc sách hơn là chơi không?
- ▶ Con em của quý vị có hoàn tất bài làm ở nhà của em sau khi được nhắc nhở nhẹ nhàng không?
- ▶ Con em của quý vị có tìm kiếm sự giải thích đến tận cùng về những điều làm việc như thế nào không?

## **Các Trường có Chương Trình Tiên Tiến (AWC)**

### **VÙNG BẮC**

#### **Các Lớp 4 & 5**

Bradley ① 617-635-8422

Edison K-8 ① 617-635-8436

Jackson/Mann K-8 ① 617-635-8532

Quincy ① 617-635-8497

Winthrop ① 617-635-8379

#### **Lớp 6**

Dearborn ① 617-635-8412

Edison K-8 ① 617-635-8436

Jackson/Mann K-8 ① 617-635-8532

Quincy Upper ① 617-635-8940

Umana/Alighieri K-8 ① 617-635-8481

## VÙNG ĐÔNG

### Các Lớp 4 & 5

Channing ① 617-635-8722

Condon ① 617-635-8606

Lee ① 617-635-8687

Murphy K–8 ① 617-635-8781

Taylor ① 617-635-8731

### Lớp 6 (Grade 6)

McCormack ① 617-635-8657

Murphy K–8 ① 617-635-8781

Rogers ① 617-635-8700

## VÙNG TÂY

### Các Lớp 4 & 5

Bates ① 617-635-8064

Curley K–8 ① 617-635-8239

Hennigan★ ① 617-635-8264

Ohrenberger ① 617-635-8157

### Lớp 6

Curley K–8 ① 617-635-8239

Irving ① 617-635-8072

King K–8 ① 617-635-8212

Ohrenberger ① 617-635-8157

## TRƯỜNG TOÀN THÀNH PHỐ (Citywide)

Timilty Middle★ ① 617-635-8109

★ Các Trường này có chương trình AWC chung toàn thành phố cho các học sinh học anh ngữ (Tây Ban Nha)

Các học sinh có thể ghi danh vào các trường học trong vùng cư trú (zone of residence) cũng như các trường trong "vùng đi bộ / walk zone" có thể ở bên ngoài vùng cư trú.

### **Các số điện thoại quan trọng**

Phối hợp viên chương trình AWC	617-635-9202
Phụ Trách Thi Cử và Phân Định	617-635-9512
Các Trung Tâm Đặc Trách Gia Đình:	
Vùng Đông - East Zone (Dorchester)	617-635-8015
Vùng Bắc - North Zone (Roxbury)	617-635-9010
Vùng Tây - West Zone (Roslindale)	617-635-8040